

1) Перечень компонентов системы Nordgas «iModule»

- 1) Блок приема и передачи данных iModule версии GSM (*«Global System for Mobile* Communications*»*) или Wi-Fi (*«беспроводная локальная сеть, основанная на стандартах IEEE802.11»*);
- локальный контроллер для <u>измерения</u> и <u>ручной регулировки</u> температуры окружающей среды в случае ошибок/аномалий блока iModule;
- 3) бесплатное приложение «iModule» для iOS (Apple iPhone/iPad) и Android:
 - <u>https://play.google.com/store/apps/details?id=it.nordgas.imodule&hl=it</u> для Android;
 - <u>https://itunes.apple.com/it/app/imodule/id826530264</u> для iOS (Apple iPhone/iPad).

2) Руководство пользователя системы Nordgas «iModule»

Локальный контроллер:

Локальный контроллер имеет датчик для измерения температуры окружающей среды.

Управление котлом, то есть регулирование комфортных условий в помещении, осуществляется в РУЧНОМ режиме с помощью кнопки и ручки; в АВТОМАТИЧЕСКОМ режиме управление осуществляется с помощью приложения, то есть настроек, выполненных на планшете или смартфоне.



Функции:

- Кнопка: выбор автоматического или ручного режима.
- Ручка: используется для установки заданного параметра температуры окружающей среды (на локальном контроллере) в диапазоне от 10°С до 30°С, который действует только в ручном режиме.
- Зеленый светодиод:
 - Горит, не мигая: ручной режим (управление котлом осуществляется с помощью локального контроллера).
 - 1 мигание каждые 5 секунд: автоматический режим (управление котлом осуществляется с помощью iModule и приложения).
 - Медленное мигание (1 мигание в секунду): ручной режим (отключено питание iModule управление котлом осуществляет непосредственно локальный контроллер).
- Красный светодиод:
 - о Горит, не мигая: ошибка связи OpenTherm с IModule или котлом.
 - о Выключен: ошибки отсутствуют.
 - Медленное мигание (1 мигание в секунду): ошибка датчика окружающей среды (на локальном контроллере).
 - о Быстрое мигание (5 миганий в секунду): ошибка на iModule (отсутствие связи с приложением).

| Doc: iModule User and Installation Manual | RU | Rev: A05 | Date: 15 Jan 2015 | Author: SG | Pag: 1/8 |
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|



iModule

В случае отказа блока iModule или в отсутствие связи для обмена данными GSM/Wi-Fi можно отключить iModule и подключить котел напрямую к локальному контроллеру: таким образом пользователь всегда может управлять котлом локально. В отсутствие питания блока iModule активируется ручной режим.



Функции светодиодов iModule:

- Зеленый светодиод горит, не мигая: АВТОМАТИЧЕСКИЙ режим (управление котлом осуществляется с помощью локального контроллера).
- Под альтернативно мигают красный и зеленый 🗲 IModule еще не настроен;
 - для Wi-Fi версии, настройки сети Wi-Fi для подключения к (см ниже);
 - о для версии GSM, отправьте SMS, чтобы настроить APN;
- Зеленый светодиод очень медленным миганием (1 вспышка каждые 2,5 секунды): Ручной режим (Котел управляется локальной контроллера);
- Зеленый светодиод медленно мигает (1 мигание в секунду): осуществляется обмен данными с помощью GSM/Wi-Fi.
- Зеленый светодиод быстро мигает (5 миганий в секунду): выполняется конфигурирование Wi-Fi (точки доступа).
- Красный светодиод горит, не мигая: ошибка связи GSM/Wi-Fi.
- Красный светодиод медленно мигает (1 мигание в секунду): ошибка связи с локальным контроллером.
- Красный светодиод быстро мигает (5 миганий в секунду): ошибка связи с котлом (при конфигурации как OpenTherm).
- Выключен: отсутствует питание iModule.

Приложение *iModule* (на планшете или смартфоне):

На странице входа в систему можно выбрать один из следующих языков приложения:

- English (Английский)
- Italian (Итальянский)
- Czech (Чешский)
- Polish (Польский)
- Russian (Русский)
- Turkish (Турецкий)
- Ukrainian (Украинский)

| Doc: iModule User and Installation Manual | RU | Rev: A05 | Date: 15 Jan 2015 | Author: SG | Pag: 2/8 |
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|



На странице входа в систему можно войти в ДЕМОНСТРАЦИОННОМ режиме, то есть без ввода имени пользователя и пароля, что позволит познакомиться с интерфейсом и логикой управления системой (без подключения к реальным системам).

Данные доступа (имя пользователя и пароль) можно получить у монтажника.

3) Руководство по монтажу оборудования

- Установка локального контроллера в доме, например, в том же месте, что и предыдущий дистанционный программируемый термостат/контроллер.
- Установка iModule в любом месте в доме (дом, подвал, котельная и т. д.) с хорошим сигналом GSM (для iModule версии GSM) или в непосредственной близости от маршрутизатора/переключателя Wi-Fi (для iModule версии Wi-Fi).
- Подключение OpenTherm между блоком iModule и локальным контроллером (2 провода).
- Соединение iModule с котлом (2 провода) через OpenTherm или реле комнатного термостата.
- Подключение блока iModule к сети питания (230 В переменного тока).

Схемы подключения и проводки см. на следующих рисунках:



Разъем А (питание):

- N → Нейтраль шнура питания (от сети с напряжением 230 В переменного тока, 50 Гц).
- L → Фаза шнура питания (от сети с напряжением 230 В переменного тока, 50 Гц).
- G → Заземление шнура питания (от сети с напряжением 230 В переменного тока, 50 Гц).

Разъем В (*только для конфигурации РТ — термостат*):

• Т1 и Т2 должны быть подключены к котлу для подачи команды нагрева через реле термостата.

| | Doc: iModule User and Installation Manual | RU | Rev: A05 | Date: 15 Jan 2015 | Author: SG | Pag: 3/8 |
|--|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|
|--|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|



Разъем С (соединения OpenTherm):

- В1 и В2 должны быть подключены к шине OpenTherm котла (*только для конфигурации ОТ котел типа OpenTherm*).
- R1 и R2 должны быть подключены к локальному контроллеру.

Схема проводки для подключения к котлу типа OpenTherm (конфигурация OT):



| Doc: iModule User and Installation Manual | RU | Rev: A05 | Date: 15 Jan 2015 | Author: SG | Pag: 4/8 |
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|



Схема проводки для подключения к котлу типа с термостатом (конфигурация RT):



| Doc: iModule User and Installation Manual | RU | Rev: A05 | Date: 15 Jan 2015 | Author: SG | Pag: 5/8 |
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|



4) Настройка iModule версии GSM (для установщиков и пользователей)

- 1) использовать SIM "2G" (SIM "3G" не поддерживаются), тип "только данные" или "данных и голоса";
- 2) PIN-код ("Personal Identification Number") SIM ("Subscriber Identity Module") должен быть отключен;
- 3) Для вставки SIM-карты в iModule см. следующий рисунок:



4) Отправка SMS на номер, связанный с SIM-картой (*«Subscriber Identity Module»*), которая вставлена в iModule, в следующем формате: "APN:xxx#"

APN (*«Access Point Name»*) зависит от оператора SIM-карты, вставленной в iModule; примеры для итальянских операторов:

- xxx=ibox.tim.it
- xxx=mobile.vodafone.it
- xxx=internet.wind

<u>Пример SMS для отправки на iModule:</u> APN:internet.wind#

| Doc: iModule User and Installation Manual | RU | Rev: A05 | Date: 15 Jan 2015 | Author: SG | Pag: 6/8 |
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|



5) Настройка iModule версии Wi-Fi (для установщиков и пользователей)

- 1) Подключить питание iModule (через разъем А, см. выше);
- 2) на 10 минут активируется сеть Wi-Fi под названием «iModule_WiFi», которая не требует пароля (открытая сеть Wi-Fi);
- 3) подключить устройство Wi-Fi (ПК/ноутбук/планшет/смартфон) к сети «iModule_WiFi»;
- 4) на устройстве Wi-Fi открыть веб-браузер (Safari, Chrome, Firefox, Opera и т. д.) и выбрать веб-страницу: <u>http://captiveportal.net</u>; в веб-браузере отобразится следующая страница:

| captiveportal.net | C | | |
|----------------------------|---------------|---|----------------------------------------------------|
| SPWF01 First Config | | | |
| Insert miniAP PassKey: | | _ | → Mandatory for IDLE, STA, IBSS, MINI AP |
| Insert the SSID: | | _ | → Used for STA, IBSS, MINI AP |
| Insert the PSK: | | _ | → Used for STA, IBSS (WEP), MINI AP (WEP) |
| Insert Static IP Address: | | | |
| Insert Static NetMask: | | | Used for STA (if DHCP = OFF) IBSS |
| Insert Static GW Address: | | | (mandatory), MINI AP (if DHCP = OFF) |
| Insert Static DNS Address: | | | |
| Turn on/off DNS/DHCP: | ON V | | Used for STA, IBSS (mandatory DHCP = OFF), MINI AP |
| Choose Auth Type: | Open System 🔻 | | Used for STA (WEP key), IBSS (WEP), MINI AP (WEP) |
| Choose Auth: | Open | - | Used for STA, IBSS, MINI AP |
| Choose Mode: | idle 🔻 | | L |
| GO! | | | |
| | | | |

- <u>Веб-страница http://captiveportal.net обеспечивается IModule и находится в пределах</u> <u>IModule;страница имеет только, чтобы дать возможность конфигурации Wi-Fi в IModule</u>
- Если веб-страницах <u>http://captiveportal.net</u> быстро не открыт, он предложил, чтобы выключить возможного прокси-сервер (проверьте настройки соединения или настройки браузера)<u>;</u>
- <u>Похожие браузера: Internet Explorer©, Mozilla Firefox©, Safari©;</u>

5) Заполнить следующие поля:

- a. Insert miniAP PassKey: nordgas.
- b. Insert the SSID: имя сети Wi-Fi, к которой подключится iModule.
- с. Insert the PSK: пароль для сети Wi-Fi, к которой подключится iModule.
- d. Пропустить следующие 4 поля «Insert Static IP Address», «Insert Static NetMask», «Insert Static GW Address» и «Insert Static DNS Address».
- e. Turn on/off DNS/DHCP: выбрать «ON».
- f. Choose Auth Type: выбрать «Open System».
- g. *Choose Auth*: выбрать «WEP», или «WPA/WPA2», или «Open» в соответствии с протоколом безопасности сети Wi-Fi, к которой необходимо подключиться.
- h. Choose Mode: выбрать STA (станция).
- 6) Наконец, нажать "GO!": Через несколько секунд сеть "iModule_WiFi" отключается от блока iModule с автоматическим подключением устройства Wi-Fi;
- 7) На IModule АЭС, ждать макс 3/5 минут, чтобы проверить обновления, комнатной температуры, показанный

| Doc: iModule User and Installation Manual | RU | Rev: A05 | Date: 15 Jan 2015 | Author: SG | Pag: 7/8 |
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|



ПРИМЕЧАНИЕ: при необходимости повторить настройку Wi-Fi (например, когда необходимо измерить один или несколько параметров сети Wi-Fi, к которой осуществляется подключение), отключить питание iModule и снова повторить процедуру настройки.

| Doc: iModule User and Installation Manual | RU | Rev: A05 | Date: 15 Jan 2015 | Author: SG | Pag: 8/8 |
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|
|-------------------------------------------|----|----------|-------------------|------------|----------|